

β(Pediatric ACEs and Relevant Life Events Screener) (PEARLS) – Trẻ Em (Child)

Dành cho Người Nuôi Nấng điền

Ngày Hôm Nay: _____

Tên của đứa trẻ: _____ Ngày tháng năm sinh: _____

Tên của quý vị: _____ Mối liên hệ với đứa trẻ: _____

Nhiều gia đình gặp những chuyện căng thẳng trong cuộc sống. Dần dần các trải nghiệm này có thể ảnh hưởng đến sức khỏe thể chất và tinh thần của con quý vị. Chúng tôi muốn hỏi quý vị một số câu hỏi về con quý vị để có thể giúp em sống khỏe mạnh nhất ở mức có thể. Kể từ khi con quý vị chào đời, có khi nào con quý vị chứng kiến hoặc có mặt khi các sự kiện sau đây xảy ra hay không? Vui lòng tính đến cả những sự việc hiện tại và trước đây. Vui lòng lưu ý, một số câu hỏi có hơn một phần được tách riêng bằng từ "HOẶC". Nếu quý vị trả lời "Có" cho bất kỳ phần nào của câu hỏi, thì câu trả lời cho toàn bộ câu hỏi đó là "Có".

Phần 1

- Con quý vị có bao giờ sống với cha (mẹ)/người nuôi nấng từng đi tù/bị giam giữ không?
- Quý vị có nghĩ rằng con quý vị từng cảm thấy không được quan tâm chú ý, không được yêu thương và/hoặc không được bảo vệ không?
- Con quý vị có bao giờ sống với cha (mẹ)/người nuôi nấng có các vấn đề về sức khỏe tâm thần không? (ví dụ như bị trầm cảm, mất trí, rối loạn lưỡng cực, PTSD, hay chứng rối loạn lo âu)
- Cha (mẹ)/người nuôi nấng có bao giờ lăng mạ, hạ thấp nhân phẩm, hoặc dè bida con quý vị không?
- Cha (mẹ) đẻ của đứa trẻ hoặc bất kỳ người nuôi nấng nào đã từng, hoặc hiện đang gặp vấn đề về nghiện rượu, chất kích thích bất hợp pháp hay sử dụng thuốc theo toa không?
- Con quý vị có bao giờ thiếu sự chăm sóc thích hợp của người nuôi nấng không (chẳng hạn như không được bảo vệ tránh các tình huống nguy hiểm, hoặc không được trông nom chăm sóc khi đau bệnh hay gặp thương tích, ngay cả khi có nguồn trợ giúp)?
- Con quý vị có bao giờ bắt gặp hoặc nghe thấy cha (mẹ)/người nuôi nấng bị người lớn khác la mắng, chửi thề, lăng mạ hay hạ nhục không? **HOẶC** Con quý vị có bao giờ bắt gặp hoặc nghe thấy cha (mẹ)/người nuôi nấng bị tát, đá, đấm, đánh đập hoặc bị làm hại bằng vũ khí không?
- Trong hộ gia đình có người lớn nào thường xuyên hoặc rất thường xuyên xô đẩy, túm lấy, tát, hoặc ném đồ vật vào con quý vị không? **HOẶC** Trong gia đình có người lớn nào từng đánh con quý vị mạnh tới mức để lại dấu vết trên người em hoặc gây thương tích cho em không? **HOẶC** Trong gia đình có người lớn nào từng đe dọa con quý vị hoặc có cách hành xử khiến con quý vị lo sợ em có thể bị tổn thương không?
- Con quý vị có bao giờ bị lạm dụng tình dục không? Ví dụ, có ai đụng chạm con quý vị hoặc đề nghị con quý vị đụng chạm vào người đó mặc dù em không muốn, hoặc khiến con quý vị cảm thấy bất an, hay có ai tìm cách hoặc thực sự đã sinh hoạt tình dục qua đường miệng, hậu môn, hay âm đạo với con quý vị không?
- Có bao giờ có những thay đổi đáng kể về mối quan hệ tình cảm của (những) người nuôi nấng đứa trẻ không? Ví dụ, cha (mẹ)/người nuôi nấng ly hôn hoặc ly thân, hoặc người yêu chuyển vào hoặc chuyển ra khỏi nhà?

Cộng các câu trả lời "có" cho mục đầu tiên này:

Vui lòng tiếp tục điền phần còn lại của bản câu hỏi ở trang mặt sau.

Child (Parent/Caregiver Report) – Deidentified

Phần 2

- Con quý vị có bao giờ bắt gặp hay nghe thấy hành động bạo lực, hoặc là nạn nhân bạo lực trong khu phố, cộng đồng, hay trường học của quý vị không? (ví dụ, là đối tượng bị ức hiếp, hành hung, hoặc các hành động bạo lực khác, chiến tranh hoặc khủng bố)
- Con quý vị có bao giờ bị phân biệt đối xử không (chẳng hạn như bị gây khó dễ hoặc làm cho em cảm thấy bị hạ thấp nhân phẩm hay không hòa nhập vì sắc tộc, chủng tộc, nhận dạng giới tính, xu hướng tính dục, tôn giáo, các khiếm khuyết trong học tập, hoặc tình trạng khuyết tật)?
- Con quý vị có bao giờ gặp rắc rối về gia cư không (ví dụ như là người vô gia cư, không có nơi cư ngụ cố định, chuyển nơi ở hơn hai lần trong vòng sáu tháng, bị yêu cầu rời khỏi nhà thuê hoặc tịch thu nhà thế nợ, hoặc phải sống cùng với nhiều gia đình hoặc các thành viên gia đình)?
- Quý vị có bao giờ lo ngại con quý vị không có đủ đồ ăn hoặc hết đồ ăn cho con quý vị trước khi quý vị có thể mua thêm không?
- Con quý vị có bao giờ bị tách khỏi cha (mẹ) hoặc người nuôi nấng của em vì lý do di trú hay sắp xếp chăm nuôi tạm thời không?
- Con quý vị có bao giờ sống với cha (mẹ)/người nuôi nấng bị tàn tật hay có bệnh tật nghiêm trọng không?
- Con quý vị có bao giờ sống cùng với cha (mẹ)/người nuôi nấng đã qua đời không?

Cộng các câu trả lời "có" cho mục đầu tiên này:

Child (Parent/Caregiver Report) – Deidentified